

A1.3 Skąd jesteś?



- Frag jemanden, woher er/sie kommt.
- Nenne deine Nationalität

Miasto	<i>(Stadt)</i>	Szwajcaria	<i>(Schweiz)</i>
Państwo	<i>(Land)</i>	Turcja	<i>(Türkei)</i>
Anglia	<i>(England)</i>	Włochy	<i>(Italien)</i>
Dania	<i>(Dänemark)</i>	Być	<i>(sein)</i>
Finlandia	<i>(Finnland)</i>	Mieszkać	<i>(wohnen)</i>
Francja	<i>(Frankreich)</i>	Pochodzić	<i>(stammen)</i>
Hiszpania	<i>(Spanien)</i>	Skąd jesteś?	<i>(Woher kommst du?)</i>
Meksyk	<i>(Mexiko)</i>	Jestem z...	<i>(Ich komme aus...)</i>
Niderlandy	<i>(Niederlande)</i>	Mieszkam w...	<i>(Ich wohne in...)</i>

1. Dialog: Najszczęśliwszy kraj na świecie (QR: Audio)



- Markku:** Przepraszam, czy to kolejka do samolotu do Helsinek? *(Entschuldigung, ist das die Schlange für den Flug nach Helsinki?)*
- Anna:** Tak, do Helsinek. *(Ja, nach Helsinki.)*
- Markku:** Super. Lecę do domu — mieszkam w Finlandii. *(Super. Ich fliege nach Hause — ich wohne in Finnland.)*
- Anna:** Aha. Ja lecę pierwszy raz. Jestem z Warszawy. *(Ach so. Ich fliege zum ersten Mal. Ich komme aus Warschau.)*
- Markku:** O, fajnie. Lecisz na wakacje? *(Oh, wie schön. Fliegst du in den Urlaub?)*
- Anna:** Tak, na kilka dni. *(Ja, für ein paar Tage.)*
- Markku:** Miłego pobytu! Mam na imię Markku. *(Schönen Aufenthalt! Ich heiße Markku.)*
- Anna:** Dziękuję. Jestem Anna. Miło mi. *(Danke. Ich bin Anna. Freut mich.)*
- Markku:** Bramka już jest otwarta. *(Das Gate ist schon geöffnet.)*
- Anna:** Dobrze, chodźmy. *(Gut, dann gehen wir.)*

1. Dokąd leci Markku? *(Wohin fliegt Markku?)*
 - a. Do Hiszpanii.
 - b. Do Helsinek.
 - c. Do Francji.
 - d. Do Warszawy.
2. Skąd jest Anna? *(Woher kommt Anna?)*
 - a. Jest z Turcji.
 - b. Jest z Anglii.
 - c. Jest z Finlandii.
 - d. Jest z Warszawy.

1-b 2-d



2. Grammatik: Anzahl und grammatisches Geschlecht: dziecko, dzieci...

Im Polnischen gibt es drei grammatische Geschlechter: Maskulinum, Femininum und Neutrum. Im Plural unterscheidet man Personenmaskulinum und Nicht-Personenmaskulinum.

1. Im Plural unterscheiden wir das Personenmaskulinum – wenn in der Gruppe mindestens ein Mann ist – und das Nicht-Personenmaskulinum – Frauen, Dinge, Tiere und Kinder.

	Rodzaj (<i>Genus</i>)	Końcówki (<i>Endungen</i>)	Przykłady (<i>Beispiele</i>)
Liczba pojedyncza (<i>Singular</i>)	Męski (<i>Maskulinum</i>)	-Ø	chłopak, kot, pies, komputer (<i>Junge, Kater/Katze, Hund, Computer</i>)
	Żeński (<i>Femininum</i>)	-a, -i, -Ø*	dziewczyna, pani, mysz (<i>Mädchen, Frau, Maus</i>)
	Nijaki (<i>Neutrum</i>)	-o, -e, -ę, -um	dziecko, spotkanie, imię, muzeum (<i>Kind, Treffen, Name, Museum</i>)
Liczba mnoga (<i>Plural</i>)	Męskoosobowy (<i>Personenmaskulinum</i>)	-y (k, g, r +c) -i (b, d, f, ch, ł, m, n, p, s, t, w, z = alternacje (<i>Wechsel/Alternationen</i>)) -e (sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ń, ź, dź, l, j) -owie (prestiż, autorytet, rodzina = ruchome e) (<i>Prestige, Autorität, Familie = bewegliches e</i>)	Polak -> Polacy (<i>Pole -> Polen</i>) mężczyzna -> mężczyźni (<i>Mann -> Männer</i>) liść -> liście (<i>Blatt -> Blätter</i>) uczeń -> uczniowie (<i>Schüler -> Schüler</i>)
	Niemęskoosobowy (<i>Nicht-Personenmaskulinum</i>) (rodzaj żeński (<i>Femininum</i>))	-y -i po k, g -e po sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ń, ź, dź, c, l, j	dziewczyna -> dziewczyny (<i>Mädchen -> Mädchen</i>) koleżanka -> koleżanki (<i>Kollegin/Freundin -> Kolleginnen/Freundinnen</i>) smycz -> smycze (<i>Leine -> Leinen</i>)
	Niemęskoosobowy (<i>Nicht-Personenmaskulinum</i>) (rodzaj nijaki (<i>Neutrum</i>))	-a	okno -> okna (<i>Fenster -> Fenster</i>)

Themen/Stämme mit der Endung -ń, -ś, -ść (besonders abstrakte Substantive) sowie einige mit der Endung -sz (mysz) und -c (noc).

Ausnahmen im Plural: bracia, księża, królowie, ludzie, ręce, dni, oczy, uszy, dzieci.

1. Witam, jestem z Polski, a ty skąd _____? (*Hallo, ich komme aus Polen. Und du, woher kommst du?*)
a. jest b. jesteście c. jestes d. jesteś
2. To jest moje dziecko, a to są moje _____. (*Das ist mein Kind und das sind meine Kinder.*)
a. dziecka b. dzieci c. dzieciów d. dziecie
3. W tej firmie pracują dwie kobiety i jedno dziecko, więc to są osoby _____. (*In dieser Firma arbeiten zwei Frauen und ein Kind, also sind das nicht-männliche Personen.*)
a. niemęskoosobowy b. niemieskoosobowe c. niemęskoosobowe
d. męskoosobowe
4. To są nowe _____ w biurze. (*Das sind neue Fenster im Büro.*)
a. okna b. okny c. okien d. okno

1. jesteś 2. dzieci 3. niemęskoosobowe 4. okna

3.Übungen

1. Mache richtige Sätze.

1. jesteś? | Skąd

(Woher kommst du?)

2. Meksyku. | z | Jestem

(Ich komme aus Mexiko.)

3. ty? | A

(Und du?)

4. Anglii i | Warszawie. | Jestem z | mieszkam w

(Ich komme aus England und wohne in Warschau.)

5. Francji i | mieszkam w | Gdańsku. | Pochodzę z

(Ich komme aus Frankreich und wohne in Danzig.)

2. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Skąd jesteś? | a. Jestem z Finlandii. |
| 2. Pochodzę z Anglii, | b. Meksyk. |
| 3. To jest moje miasto: | c. ale mieszkam w Warszawie. |
| 4. Moje państwo to | d. Gdańsk. |

1-a: Woher kommst du? Ich komme aus Finnland. **2-c:** Ich komme aus England, aber ich lebe in Warschau. **3-d:** Das ist meine Stadt: Gdańsk. **4-b:** Mein Land ist Mexiko.

3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus. (QR: Audio)

1. O co pyta Anna? (Worüber fragt Anna?)
- a. O godzinę spotkania w pracy b. O kraj pochodzenia i miejsce zamieszkania
- c. O numer telefonu i adres e-mail
2. Skąd pochodzi Marco? (Woher kommt Marco?)
- a. Z Hiszpanii b. Z Turcji
- c. Z Włoch

1-b 2-c



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Na spotkaniu w pracy mówię: „Ja pochodzę z _____ i pytam kolegę: „Skąd ty _____?”
(Bei einem Treffen bei der Arbeit sage ich: „Ich komme aus den Niederlanden“ und frage einen Kollegen: „Woher kommst du?“)
 a. pochodzą b. pochodzi c. pochodzisz d. pochodzę
2. Na kursie językowym jedna z pań mówi: „My _____ w Warszawie.”
(Im Sprachkurs sagt eine der Damen: „Wir wohnen in Warschau.“)
 a. mieszkacie b. mieszkam c. mieszkają d. mieszkamy
3. W recepcji hotelu słyszę: „Pan _____ z Turcji?”
(An der Hotelrezeption höre ich: „Kommen Sie aus der Türkei?“)
 a. pochodzisz b. pochodzi c. pochodzę d. pochodzą
1. pochodzisz 2. mieszkamy 3. pochodzi



5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Networking w biurze po spotkaniu

- Marta (HR):** *Cześć, jestem Marta z HR. Skąd jesteś?*
(Hallo, ich bin Marta aus der Personalabteilung. Woher kommst du?)
- Thomas (nowy pracownik):** *Cześć. Jestem z Niderlandów.*
(Hallo. Ich komme aus den Niederlanden.)
- Marta (HR):** *A teraz mieszkasz w Polsce — w jakim mieście?*
(Und jetzt wohnst du in Polen — in welcher Stadt?)
- Thomas (nowy pracownik):** *Tak, mieszkam w Warszawie.*
(Ja, ich wohne in Warschau.)

1. Skąd pochodzi Thomas?
-

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Du bist bei einem Firmenmeeting in Warschau. Du lernst eine neue Person kennen und möchtest höflich nach deren Herkunft fragen. (Verwende: skąd, jesteś, z...)
-



2. An der Rezeption bei der Arbeit fragst dich jemand, woher du kommst. Antworte kurz und nenne dein Herkunftsland. (Verwende: jestem z, Anglia / Francja / Hiszpania)
-

Wichtige Verben

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Pochodzić (*kommen*)

Czas teraźniejszy
pochodzę
pochodzisz
pochodzi
pochodzimy
pochodzicie
pochodzą

Mieszkać (*wohnen*)

Czas teraźniejszy
mieszkam
mieszkasz
mieszka
mieszkamy
mieszkacie
mieszkają